



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 93/2015

N. MECC. 201504423

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 7 OTTOBRE 2015**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

|            |          |            |
|------------|----------|------------|
| AGLIANO    | GARCEA   | RASO       |
| AVIGNONE   | GENCO    | SATURNINO  |
| BARBIERI   | IATI'    | SCAGLIOTTI |
| BORIO      | LEDDA    | SCAVELLO   |
| CATIZONE   | LICARI   | SCIRETTI   |
| D'ALARIO   | MARTELLI | TKALEZ     |
| DE GASPERI | MO       | TODARELLO  |
| DEL VENTO  | MOIOLI   | ZITO       |

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri presenti.

Risultano assenti i Consiglieri: D'ALARIO - DEL VENTO – TKALEZ.  
In totale n. 22 Consiglieri presenti

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:  
ART.42 COMMA 2. INTERVENTI SULLE PROBLEMATICHE DEL LAVORO. PROGETTO  
“FORMAZIONE SU MISURA:ORGANIZZAZIONE E GESTIONE TIROCINI E  
ATTIVITA'DI APPROFONDIMENTO TECNICO PARALLELO”. INDIVIDUAZIONE  
BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO PER EURO 3.000,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. INTERVENTI SULLE PROBLEMATICHE DEL LAVORO. PROGETTO "FORMAZIONE SU MISURA: ORGANIZZAZIONE E GESTIONE TIROCINI E ATTIVITA' DI APPROFONDIMENTO TECNICO IN PARALLELO" - INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO PER EURO 3.000,00.

La Presidente, a nome della Giunta esecutiva riferisce:

L'attuale difficilissima congiuntura economica coincide, purtroppo, anche con la pessima situazione della finanza pubblica che comporta continue riduzioni del bilancio delle Circoscrizioni. Nonostante questo la VI Circoscrizione intende non solo non ridurre gli interventi ma cercare di estenderli, infatti è da anni impegnata nell'attivazione di azioni che possano consentire l'ingresso o il ritorno sul mercato del lavoro delle fasce più deboli, in particolare giovani, mediante iniziative diversificate per la valorizzazione del ruolo attivo dei cittadini e delle istituzioni per il potenziamento dei livelli di occupabilità. Al fine di perseguire questi fini, con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 18 dicembre 2012 (n. mecc. 2012 07585/89) veniva istituito il Tavolo Circoscrizionale "Lavoro e Formazione Professionale Giovani". La forza e la novità del Tavolo Lavoro Giovani della Circoscrizione 6 sta nel disporre, per la realizzazione dei suoi progetti, di una rete di agenzie pubbliche e private e di Associazioni che coordinandosi possano, ciascuna per i propri ambiti di intervento e per le proprie finalità istituzionali, apportare un contributo significativo al raggiungimento degli obiettivi concordemente individuati. In questo contesto, con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 6 novembre 2014 (n. mecc. 2014 05002/089) è stato concesso un contributo all'Associazione ASAI, per la realizzazione della prima fase del percorso formativo "Formazione su misura: Una progettualità comunitaria e generativa" finalizzato all'apprendimento della nuova tecnologia "stampa 3D", realizzato in collaborazione con l'Agenzia Formativa "Forma-Re-Te". Al fine di dare continuità al succitato percorso istruttivo, L'Associazione Re.Te – Associazione di Tecnici per la Solidarietà e Cooperazione Internazionale, con sede a Torino in via Norberto Rosa 13/a, in partenariato con l'Agenzia Formativa Forma Re-Te, propone la realizzazione della terza fase del progetto denominato "Formazione su misura: una progettualità comunitaria e generativa" il cui scopo è consolidare e far acquisire ulteriori competenze inerenti tecniche avanzate di lavorazione, tipiche dei settori di applicazione della stampa 3D, in cui si troveranno ad operare i destinatari nella fase di tirocinio. Ulteriori finalità sono lo stimolare e sostenere eventuali idee di attività in proprio derivante dall'esperienza maturata nel corso del tirocinio, far acquisire agli allievi esperienze nel mondo del lavoro e offrire ai giovani partecipanti un'ambiente favorevole allo scopo di incentivare il loro spirito di iniziativa verso un'eventuale percorso di auto imprenditorialità. Il progetto proposto dall'Associazione Re.Te. è scaturito nell'ambito delle azioni del Tavolo Circoscrizionale "Lavoro e Formazione Professionale Giovani", con l'intento

di sperimentare e applicare nuove frontiere di welfare generativo, teso a creare un vero e proprio spirito di cittadinanza attiva e di comunità. La partecipazione al progetto è gratuita ed è rivolta ai giovani, formati nel precedente corso sulla tecnologia della stampa 3D, motivati e tendenzialmente interessati a valutare la possibilità di intraprendere un percorso di autoimprenditorialità o di approfondimento/consolidamento di quanto appreso nel percorso formativo per aumentarne spendersi meglio nel modo del lavoro. Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per il rafforzamento delle attività a favore delle persone alla ricerca di un lavoro, quale quella oggetto del presente contributo, per il quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio. Ritenendo condivisibili i fini prefissi dal sopra descritto progetto "Formazione su misura: Una progettualità comunitaria e generativa" si propone di sostenerlo con l'erogazione di un contributo di Euro 3.000,00, a fronte di un preventivo di Euro 5.218,00. Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

L'argomento è stato trattato nella III Commissione del 22 settembre 2015.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art.42 comma 2, dispone in merito alle "competenze "proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;
- dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Associazione Re.Te., con sede legale in via Norberto Rosa 13/a 10154 Torino – C.F. 97521140018, a fronte di un preventivo di Euro 5.218,00. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà

- ridotto proporzionalmente.
2. Di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa ed alla devoluzione del contributo.
  3. Di dare atto che l'Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
  4. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documentazione conservata agli atti.
  5. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
  6. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.
  - 7.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: AVIGNONE – BORIO – CATIZONE – GARCEA – MOIOLI – SATURNINO – SCAGLIOTTI – SCIRETTI .

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

|            |    |
|------------|----|
| PRESENTI   | 14 |
| VOTANTI    | 14 |
| FAVOREVOLI | 14 |
| CONTRARI   | /  |
| ASTENUTI   | /  |

#### DELIBERA

1. Di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Associazione Re.Te., con sede legale in via Norberto Rosa 13/a 10154 Torino – C.F. 97521140018, a fronte di un preventivo di Euro 5.218,00. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente.
2. Di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa ed alla devoluzione del contributo.
3. Di dare atto che l'Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
4. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documentazione conservata agli atti.
5. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 14 – VOTANTI 14 – FAVOREVOLI 14) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.